

哈佛燕京圖書館文獻叢刊第九種

美國哈佛大學哈佛燕京圖書館藏蔣廷黻資料

The Tsiang Ting-Fu Collection in the Harvard-Yenching Library, Harvard University, U.S.A.

陳紅民 傅敏 / 主編

18



哈佛燕京圖書館文獻叢刊第九種

美國哈佛大學哈佛燕京圖書館藏蔣廷黻資料

The Tsiang Ting-Fu Collection in the Harvard-Yenching Library, Harvard University, U.S.A.



陳紅民 傅敏／主編

18

GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
广西师范大学出版社

·桂林·





Treasures for Scholars Worldwide

目錄

唐克中致蔣廷黻函(12月10日)	1
閻振興致胡適函及附件(12月20日)	3
詹西流致蔣廷黻函(16日)	12
胡秋原致蔣廷黻函(22日)	15
何善清等致蔣廷黻函(27日)	21
祺致王部長函(27日)	23
司鈞致蔣廷黻函(29日)	25
錫霖致蔣廷黻函	28
贈蔣代表《調寄阮郎歸》	29
臺北市各界歡迎蔣廷黻民衆大會致蔣廷黻函	30
劉珍致蔣廷黻函	33
謝治豫等十九人致蔣廷黻函	35
劉鑄等致蔣廷黻函	42

六 英文函電

蔣廷黻致 Charles G. Hubbard函(1943年8月21日)	47
蔣廷黻與 Rufus H. LeFerre 往來信件(3件)	
Rufus H. LeFerre 致蔣廷黻函(1944年12月20日)	
蔣廷黻致 Rufus H. LeFerre 函(1949年5月16日)	48
Rufus H. LeFerre 致蔣廷黻函	49
蔣廷黻與 George Hauser Theuer 往來信件(2件)	
George Hauser Theuer 致蔣廷黻函(1947年8月15日)	
蔣廷黻秘書致 George Hauser Theuer 函(1947年8月23日)	52
蔣廷黻與 Donald S. Howard 往來信件(2件)	
Donald S. Howard 致蔣廷黻函(1947年8月22日)	
Donald S. Howard 致蔣廷黻函(1949年5月16日)	54
蔣廷黻與 Benjamin H. Kizer 往來信件(7件)	
蔣廷黻致 Benjamin H. Kizer 函(1947年8月25日)	55
蔣廷黻致 Benjamin H. Kizer 函(1947年8月25日)	56

Benjamin H. Kizer致蔣廷黻函(1947年8月29日)	57	李卓敏致蔣廷黻函(1949年6月8日)	95
Benjamin H. Kizer致蔣廷黻函(1948年3月10日)	58	蔣廷黻致李卓敏函(1949年12月10日)	101
蔣廷黻致Benjamin H. Kizer函(1948年3月26日)	59	李卓敏致蔣廷黻函及附件(1951年8月12日)	103
蔣廷黻致Benjamin H. Kizer函(1949年10月5日)	60	蔣廷黻致李卓敏函(1962年9月27日)	108
Benjamin H. Kizer致蔣廷黻函(1950年1月18日)	61	蔣廷黻致李卓敏函(1963年11月19日)	109
蔣廷黻致Benjamin H. Kizer函(1950年2月8日)	62	蔣廷黻致李卓敏函(1965年2月23日)	110
蔣廷黻與George E. Taylor往來信件(4件)		蔣廷黻致李卓敏函(1965年5月19日)	113
蔣廷黻致George E. Taylor函(1947年8月25日)	63	李卓敏致蔣廷黻函(1965年3月25日)	111
George E. Taylor致蔣廷黻函(1947年9月6日)	64	李卓敏致蔣廷黻函(1965年4月29日)	112
George E. Taylor致蔣廷黻函(1952年10月24日)	65	蔣廷黻致李卓敏函(1965年5月19日)	114
蔣廷黻致George E. Taylor函(1952年10月29日)	67	李卓敏致蔣廷黻函(1965年6月27日)	115
蔣廷黻與李卓敏往來信件(19件)		蔣廷黻與顧維鈞往來信件(29件)	
李卓敏致蔣廷黻函(1947年8月27日)	69	蔣廷黻致顧維鈞函(1947年9月2日)	116
蔣廷黻致李卓敏函(1948年1月27日)	71	顧維鈞致蔣廷黻函(1947年9月5日)	118
李卓敏致蔣廷黻函(1948年2月12日)	72	顧維鈞致蔣廷黻函(1947年9月6日)	119
李卓敏致蔣廷黻函及附件(1948年3月3日)	73	蔣廷黻致顧維鈞函(1947年9月9日)	120
蔣廷黻致李卓敏函(1948年6月8日)	77	蔣廷黻致顧維鈞函(1947年9月9日)	121
李卓敏致蔣廷黻函及附件(1948年6月19日)	78	顧維鈞致蔣廷黻函(1948年1月30日)	122
蔣廷黻致李卓敏函(1948年6月28日)	82		
李卓敏致蔣廷黻函及附件(1948年7月2日)	83		
蔣廷黻致李卓敏函(1948年7月12日)	83		

蔣廷黻致顧維鈞函(1948年2月3日)	123
顧維鈞致蔣廷黻函及附件(1948年5月4日)	124
顧維鈞致蔣廷黻函(1948年5月24日)	129
顧維鈞致蔣廷黻函(1948年5月27日)	130
蔣廷黻致顧維鈞函(1948年6月1日)	131
顧維鈞致蔣廷黻函(1948年7月14日)	134
蔣廷黻致顧維鈞函(1948年8月10日)	135
蔣廷黻致顧維鈞函(1949年9月7日)	136
蔣廷黻致顧維鈞函(1949年9月7日)	138
顧維鈞致蔣廷黻函(1949年9月10日)	139
顧維鈞致蔣廷黻函(1949年9月15日)	140
顧維鈞致蔣廷黻電(1949年9月23日)	141
顧維鈞致蔣廷黻函(1949年10月12日)	142
蔣廷黻致顧維鈞函(1949年10月14日)	143
蔣廷黻致顧維鈞函(1950年2月9日)	144
蔣廷黻致顧維鈞函(1950年4月10日)	145
顧維鈞致蔣廷黻函(1950年4月17日)	146
蔣廷黻致顧維鈞函(1950年6月30日)	148
蔣廷黻致顧維鈞函(1950年7月1日)	149
蔣廷黻致顧維鈞函(1951年6月5日)	150
蔣廷黻致顧維鈞函(1956年4月10日)	151
顧維鈞致蔣廷黻函(1965年3月22日)	152
蔣廷黻與P. S. Lokanathan 往來信件(3件)	153
蔣廷黻致P. S. Lokanathan函(1947年9月3日)	154
P. S. Lokanathan致蔣廷黻函及附件(1947年10月2日)	155
蔣廷黻致P. S. Lokanathan函(1947年10月17日)	156
Brooks Atkinson致蔣廷黻函(1947年9月11日)	157
蔣廷黻與Harrison Forman往來信件(2件)	158
Harrison Forman致蔣廷黻函(1947年9月13日)	159
蔣廷黻致Harrison Forman函(1947年10月17日)	160
蔣廷黻與Evert Barger往來信件(7件)	161
Evert Barger致蔣廷黻函(1947年10月13日)	162
蔣廷黻致Evert Barger函(1947年10月17日)	163

Evert Barger 致蔣廷黻函(1947年12月25日)	169	蔣廷黻致 Henry R. Luce函(1951年3月15日)	189
Evert Barger 致蔣廷黻函(1948年6月25日)	171	蔣廷黻致 Henry R. Luce函(1951年6月8日)	190
蔣廷黻致 Evert Barger函(1948年6月28日)	173	Henry R. Luce 致蔣廷黻函(1953年3月24日)	191
Evert Barger 致蔣廷黻函(1950年1月1日)	174	蔣廷黻致 Henry R. Luce函(1953年3月25日)	192
蔣廷黻致 A. J. Angle函(1947年10月14日)	176	蔣廷黻致 Henry R. Luce函(1955年7月6日)	193
蔣廷黻與李幹往來信件(4件)		Henry R. Luce致蔣廷黻函(1955年7月7日)	194
蔣廷黻致李幹函(1947年10月17日)	177	蔣廷黻致 Henry R. Luce夫婦函(1965年6月28日)	195
李幹致蔣廷黻函(1948年2月2日)	178	蔣廷黻致 Brooks Emeny函及附件(1947年10月23日)	196
李幹致蔣廷黻函(1964年7月9日)	179	某某致蔣廷黻函(1947年10月27日)	197
李幹致 L. T. Yip函(1965年6月28日)	181	蔣廷黻與 Frank Diehl Fackenthal往來信件(3件)	198
蔣廷黻與 C. Y. Hsiang往來信件(2件)		Frank Diehl Fackenthal致蔣廷黻函及附件(1947年11月5日)	203
C. Y. Hsiang致蔣廷黻函(1947年10月22日)	182	蔣廷黻致 Frank Diehl Fackenthal函(1947年11月10日)	206
蔣廷黻致 C. Y. Hsiang函(1947年11月3日)	186	Frank Diehl Fackenthal致蔣廷黻函(1948年3月23日)	207
蔣廷黻與 Henry R. Luce往來信件(10件)		蔣廷黻與 J. Franklin Ray Jr.往來信件(2件)	
Henry R. Luce致蔣廷黻函(1947年10月25日)	187	J. Franklin Ray Jr.致蔣廷黻函(1947年11月13日)	208
蔣廷黻致 Henry R. Luce函(1947年10月25日)	188	J. Franklin Ray Jr.致蔣廷黻函(1948年3月2日)	209

蔣廷黻與畢範宇(Frank Wilson Price)往來信件(4件)	
畢範宇致蔣廷黻函(1947年11月17日)	210
蔣廷黻致畢範宇函(1948年3月1日)	211
畢範宇致蔣廷黻函(1962年2月7日)	212
蔣廷黻致畢範宇函(1962年2月10日)	213
Rudolph A. Travers致蔣廷黻函(1947年11月22日)	214
Tayler Chase致蔣廷黻函(1947年12月2日)	218
蔣廷黻與Harold Riegelman往來信件(36件)	219
Harold Riegelman秘書致蔣廷黻函(1947年12月19日)	220
蔣廷黻致Harold Riegelman函(1949年1月14日)	221
Harold Riegelman秘書致Harold Riegelman函(1949年1月18日)	222
蔣廷黻秘書致Harold Riegelman函及附件(1949年2月9日)	225
Harold Riegelman致蔣廷黻函及附件(1949年10月25日)	229
Harold Riegelman致蔣廷黻函及附件(1949年10月25日)	231
Harold Riegelman致蔣廷黻函(1949年10月25日)	232
蔣廷黻致Harold Riegelman函(1949年11月3日)	233
Harold Riegelman致蔣廷黻函及附件(1950年1月13日)	234
蔣廷黻致Harold Riegelman函(1950年1月17日)	236
蔣廷黻致Harold Riegelman函(1950年3月15日)	238
Harold Riegelman致蔣廷黻函(1951年2月23日)	239
Harold Riegelman致蔣廷黻函及附件(1951年6月6日)	240
蔣廷黻致Harold Riegelman函(1951年6月8日)	241
Harold Riegelman致蔣廷黻函及附件(1951年8月1日)	245
Harold Riegelman致蔣廷黻函及附件(1952年8月1日)	247
蔣廷黻致Harold Riegelman函及附件(1952年9月30日)	251
Harold Riegelman致蔣廷黻函及附件(1952年11月13日)	254
蔣廷黻致Harold Riegelman函(1952年11月17日)	261
Harold Riegelman致蔣廷黻函(1953年5月7日)	265
Harold Riegelman致蔣廷黻函(1956年11月28日)	266
蔣廷黻致Harold Riegelman函(1956年11月30日)	267
蔣廷黻致Harold Riegelman函(1962年10月19日)	268
蔣廷黻致Harold Riegelman函(1962年10月19日)	269
Harold Riegelman致蔣廷黻函(1963年2月14日)	270

蔣廷黻致 Harold Riegelman 函(1963年2月15日)	272	蔣廷黻與 Stuart R. Ward 往來信件(6件)
Harold Riegelman 敦蔣廷黻 函(1963年3月6日)	273	Stuart R. Ward 敦蔣廷黻 函(1948年1月26日)
蔣廷黻致 Harold Riegelman 函(1963年3月12日)	274	蔣廷黻致 Stuart R. Ward 函(1948年1月31日)
Harold Riegelman 敦蔣廷黻 函(1963年6月3日)	275	Stuart R. Ward 致蔣廷黻 函及附件(1955年6月7日)
蔣廷黻致 Harold Riegelman 函(1963年6月6日)	276	蔣廷黻致 Stuart R. Ward 函(1955年6月10日)
Cheung Nan-yeu 敦 Harold Riegelman 函(1964年2月15日)	277	Stuart R. Ward 致蔣廷黻 函及附件(1955年6月29日)
Harold Riegelman 致蔣廷黻 函及附件(1964年2月17日)	278	蔣廷黻致 Stuart R. Ward 函(1955年7月8日)
Harold Riegelman 函(1965年7月15日)	279	蔣廷黻與 T. K. Chang 往來信件(19件)
Harold Riegelman 致蔣廷黻 函(1965年7月19日)	282	T. K. Chang 致蔣廷黻 函(1948年1月31日)
Miles W. Vaughn 敦蔣廷黻 函(1947年12月23日)	284	T. K. Chang 敦蔣廷黻 函(1949年9月28日)
蔣廷黻與陳岱璉往來信件(2件)	285	T. K. Chang 函(1949年10月1日)
陳岱璉致蔣廷黻 函(1947年12月31日)	285	T. K. Chang 函(1949年12月4日)
蔣廷黻致陳岱璉 函(1948年1月23日)	286	T. K. Chang 函(1949年12月9日)
沈恩欽的護照說明及附件(1948年1月4日)	287	T. K. Chang 函(1950年5月24日)
蔣廷黻秘書致 Huntington Gilchrist 函(1948年1月13日)	292	T. K. Chang 函(1950年8月14日)
蔣廷黻致 Marjories Bruce 函(1948年1月23日)	293	蔣廷黻致 T. K. Chang 函(1950年8月18日)

T. K. Chang 敦蔣廷黻函(1951年3月18日)	320	蔣廷黻致 Emery J. Woodall 函(1954年12月3日)
T. K. Chang 致蔣廷黻函(1957年5月2日)	321	蔣廷黻致 Emery J. Woodall 函(1962年1月8日)
T. K. Chang 致蔣廷黻函(1962年11月9日)	323	Emery J. Woodall 致蔣廷黻函
蔣廷黻致 T. K. Chang 函(1962年11月14日)	324	Emery J. Woodall 致蔣廷黻函
蔣廷黻致 T. K. Chang 函(1963年11月1日)	325	Louise Yim 等致蔣廷黻電(1948年2月19日)
蔣廷黻致 T. K. Chang 函(1963年12月6日)	326	E. N. Van Kecnew 致蔣廷黻函(1948年2月27日)
蔣廷黻致 T. K. Chang 函(1964年2月14日)	327	蔣廷黻與 Herbert H. Lehman 往來信件(2件)
蔣廷黻致 T. K. Chang 函(1964年2月19日)	328	Herbert H. Lehman 致蔣廷黻函(1948年3月4日)
T. K. Chang 致蔣廷黻函(1965年5月5日)	331	Herbert H. Lehman 致蔣廷黻函(1948年3月12日)
蔣廷黻致 T. K. Chang 函(1965年5月10日)	332	Gottfried Neuburgeg 致蔣廷黻電(1948年3月5日)
蔣廷黻與 Emery J. Woodall 往來信件(10件)	333	Robert Manning 致蔣廷黻電(1948年3月6日)
Emery J. Woodall 致蔣廷黻函(1948年2月2日)	333	Michael Fry Reuters 敦蔣廷黻電(1948年3月6日)
蔣廷黻致 Emery J. Woodall 函(1950年2月8日)	335	蔣廷黻與 Edwin G. Arnold 往來信件(2件)
Emery J. Woodall 致蔣廷黻函及附件(1950年5月12日)	336	Edwin G. Arnold 致蔣廷黻函(1948年3月10日)
蔣廷黻致 Emery J. Woodall 函(1950年5月16日)	336	Edwin G. Arnold 致蔣廷黻函(1948年3月12日)
Emery J. Woodall 致蔣廷黻函(1951年9月11日)	343	Hyman Kublin 致蔣廷黻函(1948年3月12日)
蔣廷黻致 Emery J. Woodall 函(1951年9月13日)	344	Virginia Gildersleeve 鄭致蔣廷黻電(1948年3月25日)
	346	
	363	
	362	
	361	
	360	
	359	
	358	
	357	
	356	
	355	
	353	
	352	
	350	
	349	
	348	

蔣廷黻與 Sidney Sugarman 往來信件(2件)	蔣廷黻致 A. C. Hou 函(1948年8月30日).....
Sidney Sugarman 致蔣廷黻 函(1948年3月29日)	蔣廷黻致 A. C. Hou 函(1948年12月29日)
Sidney Sugarman 致蔣廷黻 函(1948年3月29日)	蔣廷黻秘書致 George Willoughby 函(1948年5月4日)
Warren R. Austin 致蔣廷黻 函(1948年4月13日)	M. J. Wing 致蔣廷黻 函(1948年5月4日)
蔣廷黻與 Maurice T. Moore 往來信件(3件)	Joseph S. Kay 致蔣廷黻電(1948年5月4日)
Maurice T. Moore 夫婦致蔣廷黻 函(1962年6月1日)	蔣廷黻秘書致 William Esditt 函(1948年5月10日)
蔣廷黻致 Maurice T. Moore 函(1948年4月14日)	蔣廷黻跟 Guy Emery Shipley 往來信件(3件)
Maurice T. Moore 夫婦致蔣廷黻 函(1962年6月1日)	Guy Emery Shipley 致蔣廷黻 函(1948年5月14日)
蔣廷黻致 Maurice T. Moore 函(1948年4月13日)	蔣廷黻致 Guy Emery Shipley 函(1948年5月17日)
Walter H. Mallory 致蔣廷黻 函(1948年4月15日)	蔣廷黻致 Guy Emery Shipley 函(1948年5月17日)
蔣廷黻致 Walter H. Mallory 函(1948年4月17日)	Guy Emery Shipley 致蔣廷黻 函(1948年5月27日)
蔣廷黻秘書致 The Union News Company 函(1948年4月15日)	蔣廷黻秘書致 Blair Niles 函(1948年5月21日)
蔣廷黻與 Vincent Sheean 往來信件(2件)	Sidney Roth 致蔣廷黻 函(1948年5月24日)
Vincent Sheean 致蔣廷黻 函(1948年4月29日)	蔣廷黻跟 Margaret Clarke 往來信件(3件)
蔣廷黻秘書致 Vincent Sheean 函(1948年5月17日)	Margaret Clarke 致蔣廷黻電(1948年5月25日)
Teodoro B. H. Dee 致蔣廷黻 函(1948年4月30日)	蔣廷黻致 Margaret Clarke 電及附件(1948年5月26日)
蔣廷黻與 A. C. Hou 往來信件(3件)	蔣廷黻致 Margaret and Charles 函(1955年12月27日)
A. C. Hou 致蔣廷黻 函(1948年8月25日)	Margaret Lingle Amos 致蔣廷黻 函(1966年12月21日)

蔣廷黻與劉鍇往來信件(9件)

劉鍇致蔣廷黻函(1948年5月29日)	396
蔣廷黻致劉鍇函(1948年6月2日)	397
劉鍇致蔣廷黻函(1948年8月24日)	398
蔣廷黻致劉鍇函(1948年8月30日)	399
劉鍇致蔣廷黻函及附件(1950年3月1日)	400
劉鍇致蔣廷黻函(1950年4月8日)	401
蔣廷黻致劉鍇函(1950年4月11日)	402
蔣廷黻致劉鍇函(1950年6月5日)	403
蔣廷黻致劉鍇函(1965年1月25日)	404
Ambrose N. Diehl致蔣廷黻函(1948年6月2日)	405
蔣廷黻與葉公超往來信件(43件)	406
蔣廷黻致葉公超函(1948年6月23日)	407
葉公超致蔣廷黻函(1948年7月13日)	408
蔣廷黻致葉公超函及附件(1949年2月17日)	409
蔣廷黻致葉公超函(1949年9月2日)	410
蔣廷黻致葉公超函(1949年10月4日)	411
蔣廷黻致葉公超函(1950年2月15日)	412
蔣廷黻致葉公超函(1950年3月15日)	413
蔣廷黻致葉公超函(1950年3月20日)	414
蔣廷黻致葉公超函(1950年3月24日)	415
蔣廷黻致葉公超函(1950年4月18日)	416
蔣廷黻致葉公超函(1950年4月24日)	417
蔣廷黻致葉公超函及附件(1950年4月25日)	418
葉公超致蔣廷黻函(1950年5月5日)	419
蔣廷黻致葉公超函(1950年5月16日)	420
蔣廷黻致葉公超函(1950年5月19日)	421
蔣廷黻致葉公超函(1950年5月22日)	422

葉公超致蔣廷黻函及附件(1950年6月1日)	469
蔣廷黻致葉公超函(1950年6月16日)	477
蔣廷黻致葉公超函(1950年6月28日)	482
蔣廷黻致葉公超函(1950年7月20日)	490
葉公超致蔣廷黻函(1950年8月7日)	494
蔣廷黻致葉公超函(1951年1月26日)	495
葉公超致蔣廷黻函(1952年8月15日)	497
葉公超致蔣廷黻函(1952年8月26日)	501
葉公超致蔣廷黻函(1952年9月13日)	505
葉公超致蔣廷黻函(1955年7月25日)	509
葉公超致蔣廷黻函及附件(1956年1月30日)	511
葉公超致蔣廷黻函(1956年5月18日)	517
葉公超致蔣廷黻函(1956年11月7日)	519
葉公超致蔣廷黻函(1956年12月17日)	524
葉公超致蔣廷黻函及附件(1957年6月12日)	527
葉公超致宋美齡函(1961年8月22日)	531
葉公超致蔣廷黻函及附件(1958年9月18日)	547
葉公超致蔣廷黻函(1962年5月29日)	553
葉公超致蔣廷黻函(1965年7月12日)	557
葉公超致蔣廷黻函(4月24日)	561

This space also for correspondence



Dr. T. F. Tsiang

Chinese Embassy

2311 Mass Ave.

Washington D.C.

U.S.A

Sender's name and address

This space also for correspondence

AN AIR LETTER SHOULD NOT CONTAIN ANY
ENCLOSURE; IF IT DOES IT WILL BE SURCHARGED
OR SENT BY ORDINARY MAIL.

廷黻足跡

本年九月間

曾托友人轉上一通

照敘幾年未至。近來家庭變遷狀況，

並專因這里的擾亂令我布达的記憶已忘。

低標埠。所以要來。又前此之外淮

某事以捕為是。以後不情之詒。當勿介意。

此事的多寡。尤其是瑞鄉的下落。

炳之據傳江蘇清一 $\frac{1}{2}$ 。如果我們

這里向公使外交部或英國的 F.B.I.

申請調查。則該處只因折事而

此事。希望明說

聖誕愉快

弟廣之中立

八月

香港九龍
水電街
72號

新嘉坡芝士收音機公司

同信請寄

適之先生賜鑒：幸校承蒙由中
華教育文化基金委員會按年
資送教授一人出國進修獲益
良多感激莫名。上月至台北謁
晤承
面商幸年度該項進修金約三千
六百美元可由幸校分配適用
途自應慎重處理以宏濟啟造